

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA ESCALERAS DE FIBRA DE VIDRIO TIPO TIJERA Y CON PLATAFORMA

## ⚠ ATENCIÓN

No seguir todas las instrucciones podría resultar en lesiones graves.

- ¡LEA TODAS LAS ETIQUETAS!
- Sólo utilice la escalera si usted está en buenas condiciones físicas.
- La escalera está diseñada para soportar el peso de una (1) persona y el material. El peso máximo no debe exceder la capacidad de servicio de la escalera (véase otras etiquetas).

## INSPECCIÓN

1. Inspeccione en cuanto a piezas dañadas o faltantes antes de cada uso.
2. Nunca utilice una escalera con piezas faltantes o dañadas.
3. Verifique que todas las piezas están en buenas condiciones.
  - Ocasionalmente lubrique levemente las piezas móviles.
4. Nunca repare una escalera dañada sin permiso del fabricante.
5. Destruya la escalera si estuvo expuesta a calor excesivo o cualquier agente corrosivo.

## INSTALACIÓN APROPIADA

### ⚠ PELIGRO

1. ¡EL METAL CONDUCE LA ELECTRICIDAD! Nunca utilice cerca de ninguna corriente eléctrica ya que puede ocurrir una descarga eléctrica o electrocución.
2. Coloque todas las cuatro patas sobre suelo firme horizontal para evitar movimientos excesivos.
3. Siempre abra completamente la escalera y asegure los separadores antes de subir.
4. Nunca coloque nada debajo ni sujete nada a la escalera para ganar altura o para ajustar la escalera a las superficies irregulares.
5. Cuando se requiere utilizar sobre una superficie resbaladiza, asegure la escalera contra movimiento excesivo.
6. No utilice la escalera al frente de puertas no aseguradas.

## ASCENSO Y UTILIZACIÓN APROPIADOS

1. NO SE EXTIENDA MÁS ALLÁ DE SU ALCANCE. Usted podría perder su equilibrio y/o inclinar la escalera. Mantenga el centro de la línea de cintura entre los rieles laterales y tenga precaución al subir, empujar o jalar algo mientras usted está sobre la escalera.
2. Siempre mire de frente hacia la escalera y mantenga un agarre firme mientras está en la escalera.
3. Nunca camine, salte ni mueva la escalera mientras sube o está sobre la escalera.
4. Nunca utilice la escalera en posición cerrada como escalera recta. Ésta podría deslizarse debajo de usted.
5. Nunca utilice la escalera como una plataforma, tablaje o refuerzo diagonal.
6. Tenga precaución cuando los peldaños se están utilizando para soportar otros objetos. Usted podría tropezar y caer.
7. Nunca se coloque de pie, ni suba, ni se siente en la parte superior de la escalera, en la repisa tipo cubeta, en los refuerzos diagonales o en la sección trasera.
8. Cuando sea posible, solicite a alguien que sostenga la escalera.
9. Las condiciones con viento requieren precaución adicional.
10. No utilice ningún componente no suministrado o no aprobado por el fabricante de esta escalera.

## CUIDADO Y ALMACENAMIENTO APROPIADOS

1. Siempre mantenga limpia la escalera de todo material extraño.
2. Nunca almacene material sobre la escalera.
3. Soporte e inmovilice apropiadamente la escalera durante el transporte o almacenamiento. El daño por desgaste por vibración durante el transporte podría debilitar la escalera.
4. Para obtener instrucciones adicionales sobre el cuidado, uso y seguridad, comuníquese con el distribuidor, o vea las Normas ANSI A14 (véase otras etiquetas).

**SIEMPRE UTILICE LA ESCALERA SEGÚN SE DESCRIBIÓ ANTERIORMENTE. NUNCA UTILICE INCORRECTAMENTE NI MALTARTE UNA ESCALERA.**

# FIBER GLASS STEPLADDER AND PLATFORM LADDER SAFETY INSTRUCTIONS

## ⚠ CAUTION

Failure to follow all instructions may result in serious injury.

- **READ ALL LABELS!**
- Only use ladder if you are in good physical condition.
- Ladder designed to support the weight of one person and material. Maximum weight not to exceed duty rating of ladder (see other labels).

## INSPECTION

1. Inspect for damage or missing parts before each use.
2. Never use a ladder with missing or damaged parts.
3. Check all parts for good condition. Lightly lubricate moving parts occasionally.
4. Never repair a damaged ladder without permission from manufacturer.
5. Destroy ladder if exposed to excessive heat or any corrosive agent.

## PROPER SET UP

### ⚠ DANGER

1. METAL CONDUCTS ELECTRICITY! Never use near any electrical current as shock or electrocution can occur.
2. Place all four feet on firm level ground to prevent excessive movements.
3. Always fully open ladder and lock spreaders before climbing
4. Never place anything under or attach anything to a ladder to gain height or to adjust for uneven surfaces.
5. When use is required on a slippery surface, secure ladder from excessive movement.
6. Do not use ladder in front of unlocked doors.

## PROPER CLIMBING AND USE

1. DO NOT OVER-REACH. You may lose your balance and/or tip the ladder. Keep center of waistline between side rails and use caution whether climbing, pushing or pulling anything while on the ladder.
2. Always face ladder and maintain a firm grip while on it.
3. Never walk, bounce or move ladder while climbing or standing on it.
4. Never use closed ladder as a straight ladder. It may slipout from under you.
5. Never used ladder as a platform, plank or brace.
6. Use caution when steps are being used to support other objects. You may trip and fall.
7. Never stand, climb or sit on ladder top, pail shelf, braces or back section.
8. When possible, have someone hold the ladder.
9. Windy conditions require extra caution.
10. Do not use any components not supplied or approved by the manufacturer of this ladder.

## PROPER CARE AND STORAGE

1. Always keep ladder clean of all foreign materials.
2. Never store material on ladder.
3. Properly support and restrain ladder in transit or storage. Wear damage from transit vibration may weaken ladder.
4. For additional care, use and safety instructions contact your employer, or the distributor, or see ANSI A14 Standards (see other labels).

**ALWAYS USE LADDERS AS DESCRIBED ABOVE.  
NEVER MISUSE OR ABUSE A LADDER.**

Este producto está garantizado por 1 año contra defectos de fabricación, funcionamiento y mano de obra. Para hacer válida la garantía o adquirir partes o refacciones, deberá presentar el producto en Corregidora 35, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 o en el establecimiento donde lo compró. Para dudas o comentarios consulte [www.truper.com](http://www.truper.com) o llame al 800 018 7873. Made in/Hecho en China. Importado por Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257.

Fecha de compra: